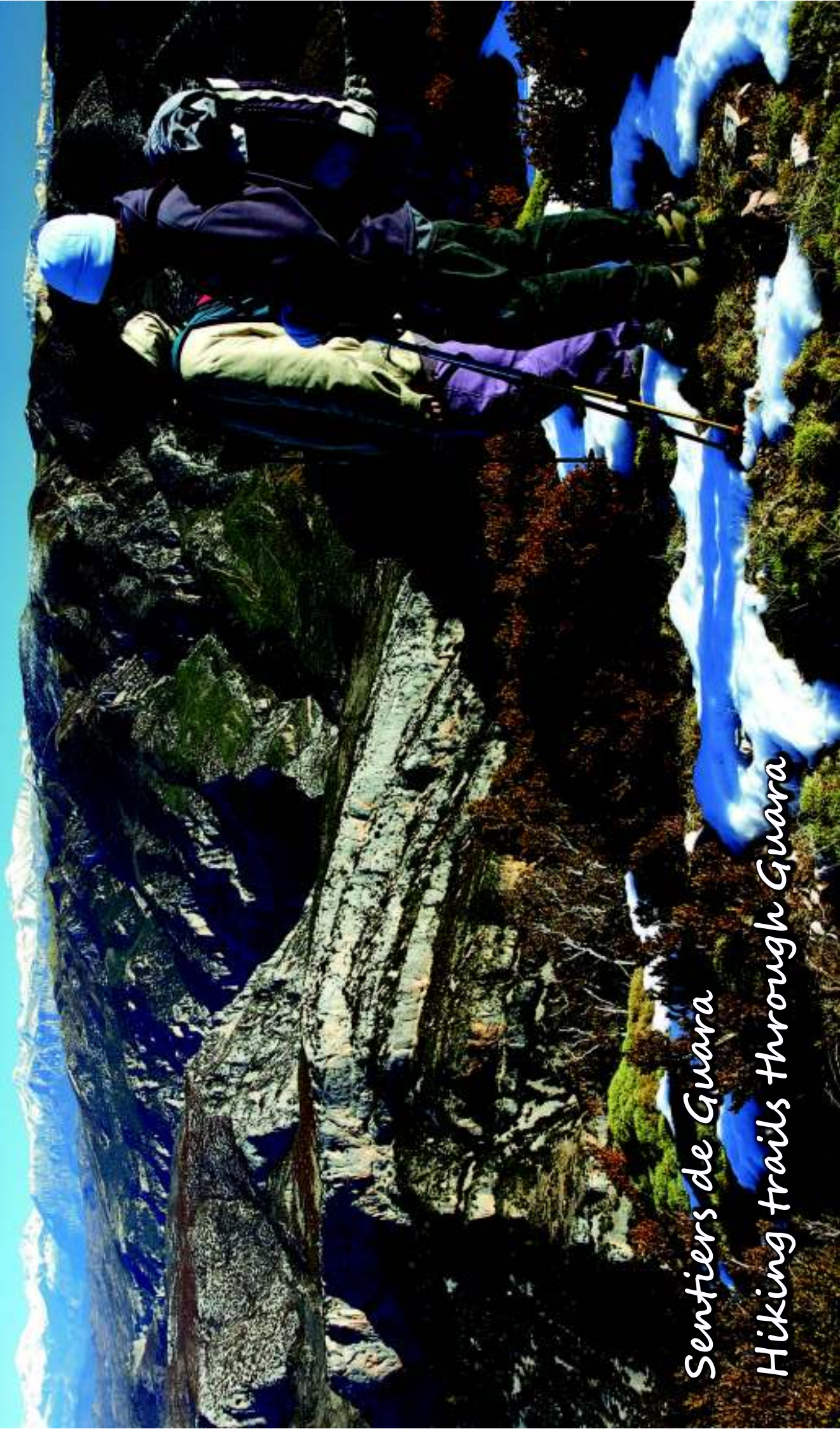


Senderos de Guara



Senderos de Guara
Hiking trails through Guara

Ruta de la ermita de la Virgen del Castillo ▶ Rodellar ◀

Route de l'ermitage de la Virgen del Castillo. Rodellar
The shrine of La Virgen del Castillo route. Rodellar



THE trail leading to the shrine has its starting point in Rodellar and takes some three hours to complete. It leads all the way to Cheto between dry stone walls and in the shade of holm oaks and gall-oaks. The trees give way to scrubland, and within a matter of minutes you come across the Fonciachas spring, a good place to take on water. After crossing the ravine, you then climb up the hillside to reach the shrine of La Virgen del Castillo (Romanesque, 12th c.), which affords some superb views of the Mascún. Take the return route back to Rodellar.

DESDE Rodellar parte el sendero que conduce a la ermita, de unas 3 horas de duración. Entre muros de piedra seca y a la sombra de encinas y quejigos, lleva hasta Cheto. El monte bajo va sustituyendo al bosque y, en pocos minutos, nos encontraremos con la fuente de Fonciachas, donde podemos hacer acopio de agua. Tras cruzar el barranco, deberemos subir la ladera para llegar a la ermita de la Virgen del Castillo (románico, siglo XII), con magníficas vistas del Mascún. Podemos regresar por el camino de Rodellar.

LE parcours du sentier menant à l'ermitage est d'environ 3 heures, au départ de Rodellar. Entre les murs de pierre sèche et l'ombre des chênes verts et des rouvres, il atteint Cheto. Le sous-bois remplace peu à peu la forêt et en quelques minutes, vous vous trouverez face à la source de Fonciachas, à laquelle vous pourrez vous approvisionner. Après avoir traversé la gorge, il vous faudra en remonter le flanc pour parvenir à l'ermitage de la Virgen del Castillo (roman, siècle XII), offrant de magnifiques vues sur Mascún. Vous pourrez revenir par le chemin de Rodellar.

Circular route.

Start point: the entrance to the village (Rodellar).

Grade: easy (there is one sharp 100-metre climb).

Duration: 3 hours.

Recommendations: Take sturdy footwear and water.

Points of interest: traditional architecture, dry stone walls, Mediterranean woodland, the village of Cheto, Fonciachas spring, the Romanesque shrine of la Virgen del Castillo, views of the Mascún.

Ruta circular.

Punto de partida: Entrada de la población (Rodellar).

Dificultad: Baja (100 metros de ascensión rápida).

Duración: 3 horas.

Recomendaciones: Agua y calzado adecuado.

Elementos de interés: Arquitectura tradicional, muros de piedra seca, bosque mediterráneo, localidad de Cheto, fuente de Fonciachas, ermita románica de la Virgen del Castillo, vistas del Mascún.



Route circulaire.

Point de départ: Entrée du village (Rodellar).

Difficulté: faible (100 mètres d'ascension rapide).

Durée: 3 heures.

Recommandations: Eau et chaussures adaptées.

Éléments intéressants: Architecture traditionnelle, murs de pierre sèche, bois méditerranéen, commune de Cheto, source de Fonciachas, ermitage roman de la Virgen del Castillo, vue de Mascún.

Campiello

D'as Gleras

Mascún Inferior

Puntón de Andrebod

El Seral

la Sierra y Cañones de Guara

Collado de San Cristóbal
969

Las Gargantas

Pardina Seral

Pitón del Cuervo

San Chil

Plán de Zurón

Peña Grau
1117

Labartas

El Canalizo

El Barrasil

Alcanadre

Rodellar

Ermita de San Lorenzo

Llano de las Palomeras

Las Coronetas

Senderos de Guara | Sentiers de Guara | Hiking trails through Guara

Ruta de la ermita de la Virgen del Castillo. Rodellar

Route de l'ermitage de la Virgen del Castillo. Rodellar
The shrine of La Virgen del Castillo route. Rodellar



Bozocal d'os Gatos



The springs of La Tamara and El Puntillo

In certain sections the trail snakes between holm oaks and pines and juniper and boxwood bushes before reaching the natural springs at Tamara and El Puntillo spring. Over time the water has sculpted unusual shapes in the limestone, creating potholes filled with deep turquoise water and ideal for enjoying a relaxing swim in.

➡ **Linear route.** —
Start point: Salto de Bierge.
Grade: easy (very gentle 100-metre gradient).
Duration: 4 hours.
Recommendations: Take sturdy footwear and water.
Points of interest: natural springs and potholes, conglomerate rock formations.

Rutas desde Bierge

Routes à partir de Bierge | Routes from Bierge

Ruta de las fuentes de la Tamara y el Puntillo

DURANTE algunos tramos el camino serpentea entre encinas, pinos, enebros y bojés hasta llegar a las surgencias de la Tamara y la fuente del Puntillo. El agua ha labrado caprichosas formas en la roca caliza, dando lugar a badinas de intenso color turquesa que invitan al baño.

➡ **Ruta lineal.** —
Punto de partida: Salto de Bierge.
Dificultad: Baja (100 metros de pendiente muy suave).
Duración: 4 horas.
Recomendaciones: Agua y calzado adecuado.
Elementos de interés: Surgencias y badinas, formaciones de conglomerado.



Route des sources de la Tamara et El Puntillo

LE chemin serpente, sur quelques tronçons, entre chênes verts, pins, genévriers et buis pour arriver aux sources de la Tamara et de Puntillo. L'eau a sculpté des formes capricieuses dans la roche calcaire donnant lieu à des vasques d'une couleur turquoise intense qui invitent à la baignade.

➡ **Route linéaire.** —
Point de départ: Saut de Bierge.
Difficulté: faible (100 mètres de très douce dénivellation).
Durée: 4 heures.
Recommandations: Eau et chaussures adaptées.
Éléments intéressants: Sources et vasques, formations de conglomérat.



From Bierge to the shrine of San Pedro de Verona

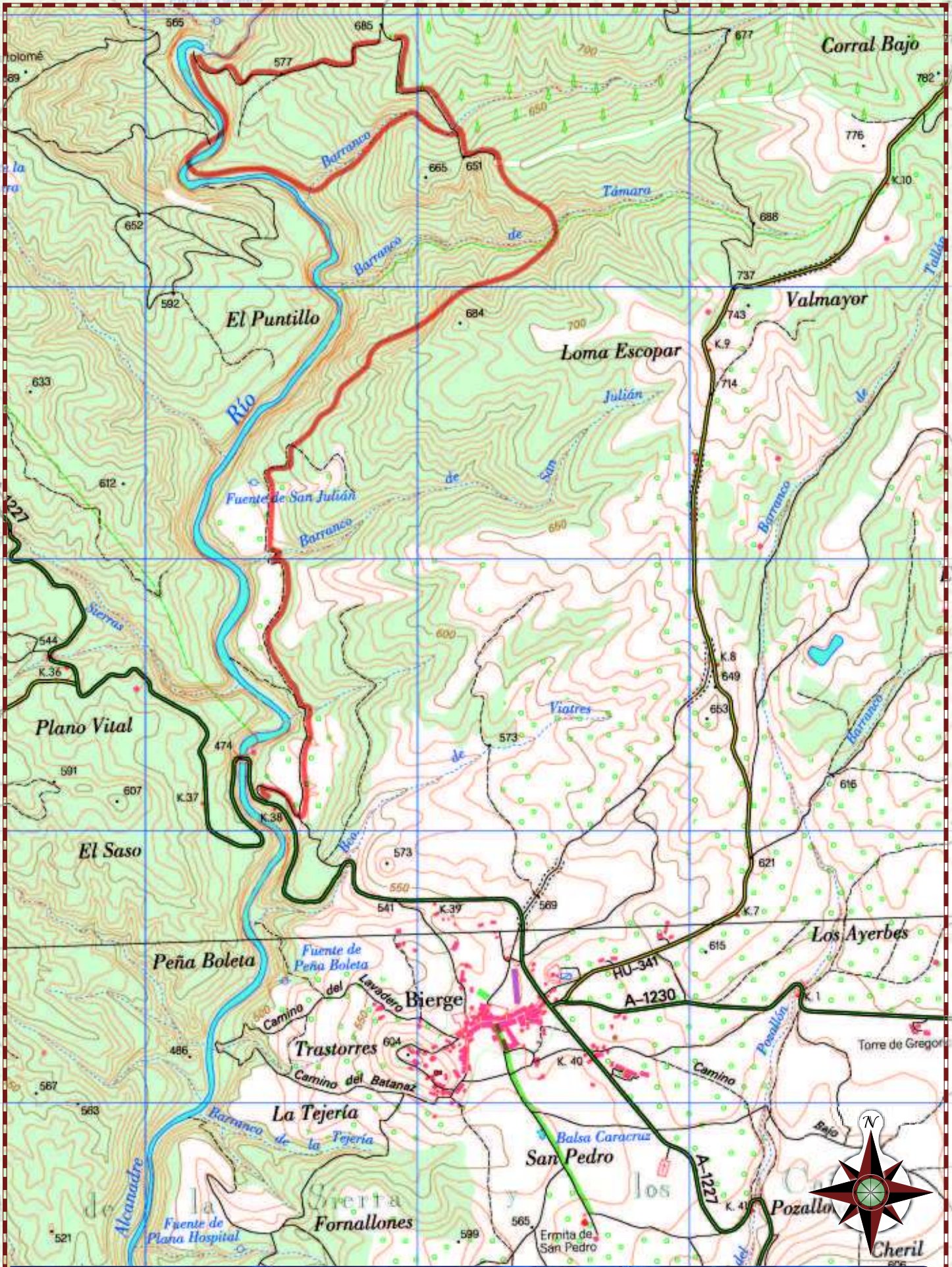
➡ **Linear route.** —
Start point: the square in Bierge.
Grade: easy (very slight drop in terrain).
Duration: 30 minutes.
Recommendations: Take sturdy footwear and water.
Points of interest: the shrine of San Pedro, stone walls, fields of crops, watching birds of prey.

Ruta de Bierge a la ermita de San Pedro de Verona

➡ **Ruta lineal.** —
Punto de partida: Plaza de Bierge.
Dificultad: Baja (desnivel inapreciable).
Duración: 30 minutos.
Recomendaciones: Agua y calzado adecuado.
Elementos de interés: Ermita de San Pedro, muros de piedra, campos de labor, observación de aves rapaces.

Route de Bierge a l'ermitage de San Pedro de Verona

➡ **Route linéaire.** —
Point de départ: Place de Bierge.
Difficulté: faible (dénivellation inappréciable.).
Durée: 30 minutes.
Recommandations: Eau et chaussures adaptées.
Éléments intéressants: Ermitage de San Pedro, murs de pierre, champs labourés, observation des oiseaux rapaces.



Senderos de Guara | Sentiers de Guara | Hiking trails through Guara

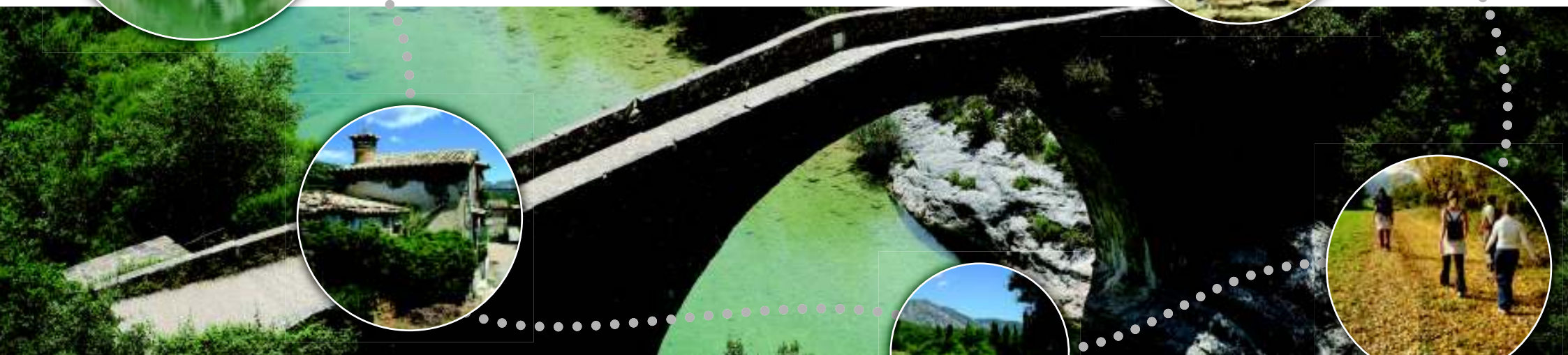
Rutas desde Bierge: Ruta de las fuentes de la Tamara y el Puntillo | Ruta de Bierge a la ermita de San Pedro de Verona

Routes à partir de Bierge: Route des sources de la Tamara et El Puntillo | Route de Bierge à l'ermitage de San Pedro de Verona

Routes from Bierge: The springs of La Tamara and El Puntillo | From Bierge to the shrine of San Pedro de Verona

Ruta del puente de Pedruel a la ermita de la Trinidad ▶ Rodellar ◀

Route du pont de Pedruel à l'ermitage de la Trinidad. Rodellar
Pedruel bridge and the shrine of La Trinidad. Rodellar



THIS route, which takes about an hour to cover, starts at the medieval bridge in Pedruel and runs close to the Alcanadre river. After passing by lush riverside vegetation it leads on to the shrine of La Trinidad, surrounded by ancient kermes oaks. The pools and potholes in the river nearby are perfect for a relaxing dip.

DESDE el puente medieval de Pedruel, parte un sendero de una hora de duración que discurre cercano al río Alcanadre. Entre cultivos y frondosa vegetación de ribera, tras dejar Pedruel, el camino lleva a la ermita de la Trinidad, rodeada de centenarias carrascas. En sus alrededores, los remansos del río ofrecen badinas y la posibilidad de disfrutar de un buen baño.

AU départ du pont médiéval de Pedruel, un sentier d'une heure de parcours longe la rivière Alcanadre. Entre cultures et végétation dense des rives, après avoir quitté Pedruel, le chemin mène à l'ermitage de la Trinidad, entouré d'yeuses centenaires. Aux alentours, les eaux dormantes de la rivière offrent des vasques et la possibilité de profiter d'un bon bain.

Linear route.

Start point: Pedruel bridge.

Grade: easy (very slight gradient).

Duration: 2 hours.

Recommendations: Take sturdy footwear and water.

Points of interest: Pedruel bridge, riverbank flora, the village of Pedruel, traditional architecture, the shrine of La Trinidad, ancient holm oaks, potholes in the Alcanadre river.

Ruta lineal.

Punto de partida: Puente de Pedruel.

Dificultad: Baja (desnivel inapreciable).

Duración: 2 horas.

Recomendaciones: Agua y calzado adecuado.

Elementos de interés: Puente de Pedruel, vegetación de ribera, localidad de Pedruel, arquitectura tradicional, ermita de la Trinidad, carrascas centenarias, badinas del río Alcanadre.

Route linéaire.

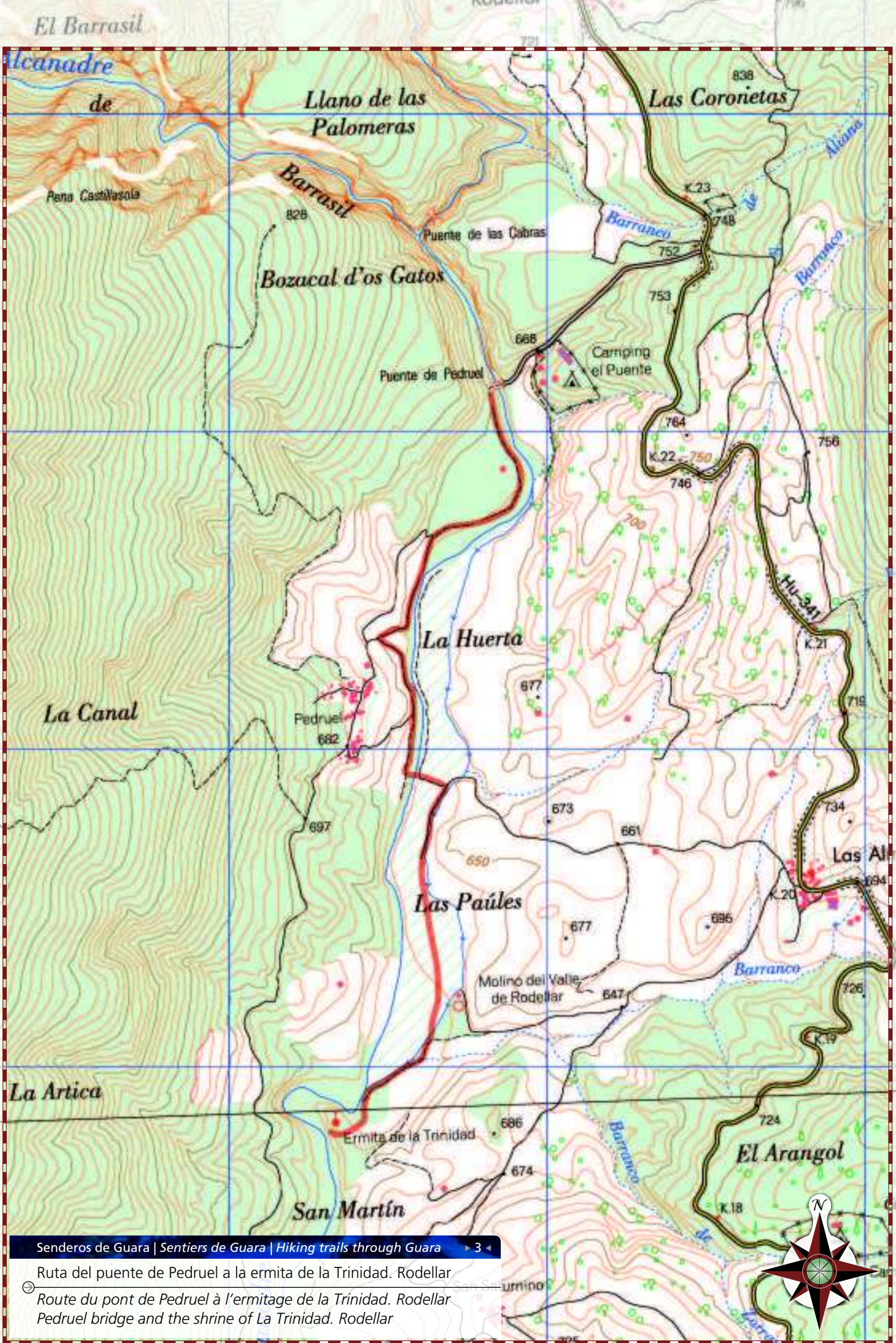
Point de départ: Pont de Pedruel.

Difficulté: faible (dénivellation inappréciable).

Durée: 2 heures.

Recommandations: Eau et chaussures adaptées.

Éléments intéressants: Pont de Pedruel, végétation des rives, village de Pedruel, architecture traditionnelle, ermitage de la Trinidad, yeuses centenaires, vasques de la rivière Alcanadre.



Senderos de Guara | Sentiers de Guara | Hiking trails through Guara ▶ 3 ◀

Ruta del puente de Pedruel a la ermita de la Trinidad. Rodellar

⊙ Route du pont de Pedruel à l'ermitage de la Trinidad. Rodellar
 Pedruel bridge and the shrine of La Trinidad. Rodellar



Por la cresta de Balced ▶ Rodellar ◀

Par la crête de Balced. Rodellar
Route along the crest of Balced. Rodellar



THIS linear route is for hiking only and follows an old trail used by the charcoal burners. You can join it from Almunias de Rodellar or Rodellar and it takes around four hours to complete.

Over ten kilometres long, the Sierra de Balced causes the route to rise gently in its western section, whereas the terrain on the other side, overlooking the Balced river, is very steep. Here the river flows through a breathtaking gorge, and some of the views of the Pyrenees and the sierras and the ravines of Guara are simply stunning.

ESTE itinerario exclusivamente senderista y de carácter lineal recorre un antiguo camino de carboneros. Se puede partir desde las Almunias de Rodellar o desde Rodellar y tiene una duración aproximada de 4 horas.

La sierra de Balced, de más de 10 kilómetros de longitud, presenta una ligera pendiente por el oeste, mientras que la ladera opuesta, sobre el río Balced, es muy abrupta. Allí, el río fluye encajonado en un impresionante cañón, lo que proporciona unas excepcionales vistas sobre el Pirineo, las sierras y barrancos de Guara.

CET itinéraire linéaire exclusivement destiné aux randonneurs parcourt l'ancien chemin des charbonniers. Au départ de las Almunias de Rodellar ou de Rodellar, il a une durée d'environ 4 heures.

La sierra de Balced, de plus de 10 kilomètres présente une légère inclinaison sur l'ouest tandis que le versant opposé, sur la rivière Balced, est très abrupt. Là, la rivière coule, encaissée dans un canyon somptueux qui offre des panoramiques exceptionnelles sur les Pyrénées, les sierras et les canyons de Guara.

Ruta lineal.

Punto de partida: Carretera HU-341, desde las Almunias de Rodellar o desde Rodellar.

Dificultad: Media (desnivel de 650 metros).

Duración: 4 horas.

Recomendaciones: Agua y calzado adecuado para zonas pedregosas.

Elementos de interés: Vistas sobre el Pirineo, las sierras y los barrancos de Guara.

Route linéaire.

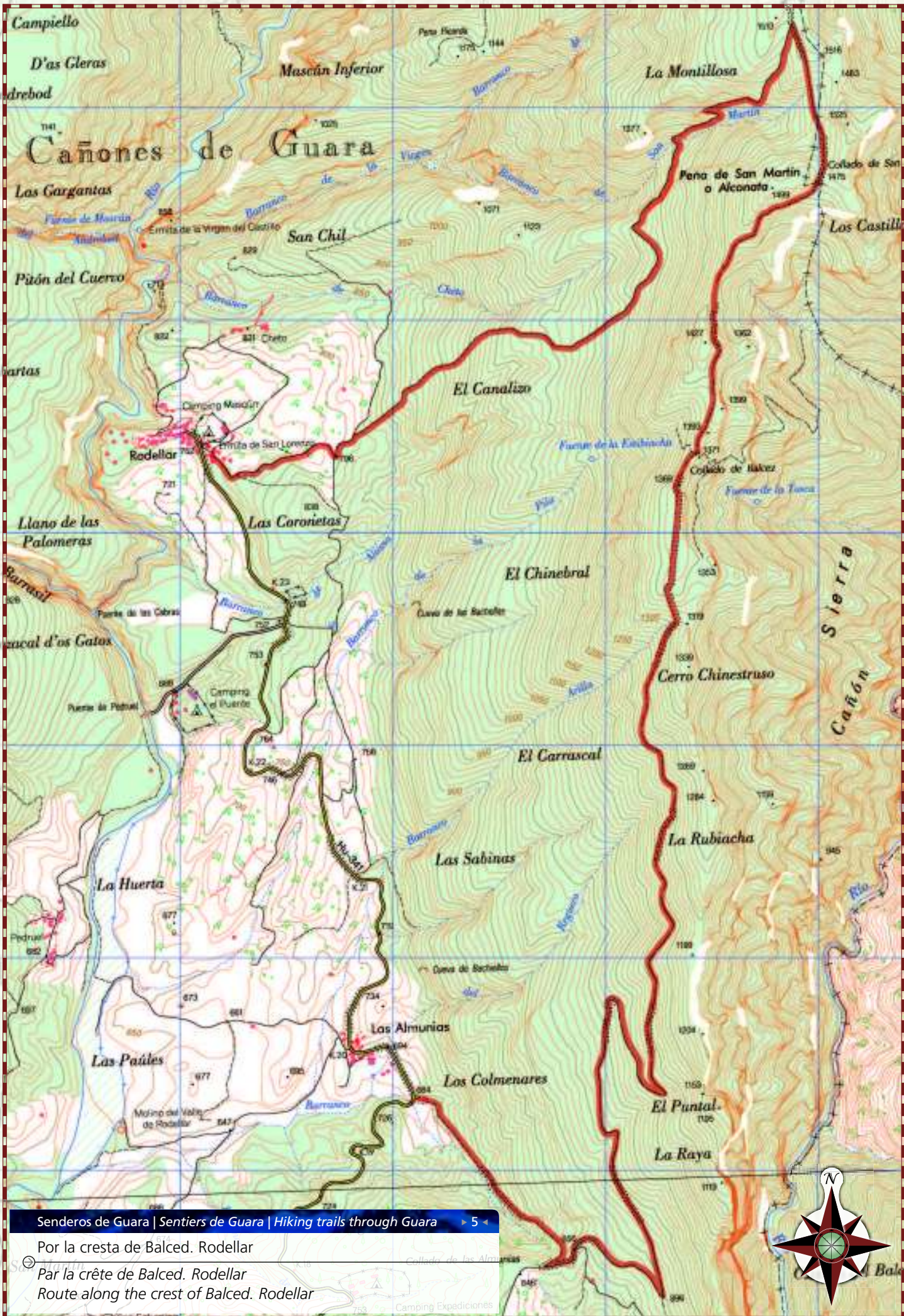
Point de départ: Route HU-341, de las Almunias de Rodellar ou de Rodellar.

Difficulté: Moyenne (dénivellation de 650 mètres).

Durée: 4 heures.

Recommandations: Eau et chaussures adaptées aux zones rocailleuses.

Éléments intéressants: Vues sur les Pyrénées, les sierras et les canyons de Guara.



Senderos de Guara | Sentiers de Guara | Hiking trails through Guara ▶ 5 ◀

Por la cresta de Balced. Rodellar
 Par la crête de Balced. Rodellar
 Route along the crest of Balced. Rodellar



STRETCHING for a total of 17 kilometres, this route begins in Rodellar, heads towards the Mascún natural spring before rising up La Costera between a labyrinthine lands-



El Real de Mascún: de Rodellar a Otín ▶ Rodellar ◀

Le Real de Mascún: de Rodellar à Otín. Rodellar
El Real de Mascún: from Rodellar to Otín. Rodellar



cape of rock needles, cornices and otherworldly rock forms. The mountain path rises still further to the deserted village of Otín, and after leaving behind the pastures of Villanúa and the beautiful Romanesque church in the deserted village of Nasarre, it passes by the megalithic burial site of Losa Mora before dropping down into Andrebod ravine. The trail then runs back into Rodellar along the same path taken at the start of the route.

ESTE sendero recorre una distancia de unos 17 km. Desde Rodellar, se dirige a la surgencia de Mascún y asciende más tarde por la Costera, entre un laberíntico paisaje de agujas rocosas, cornisas y fantásticas formas de piedra. La senda de montaña asciende hasta el despoblado de Otín. Tras dejar las pardinas de Villanúa y la bella iglesia románica del despoblado de Nasarre, pasa junto al sepulcro megalítico de Losa Mora y desciende por el barranco de Andrebod, para regresar a Rodellar por el mismo camino de salida.

Ce sentier parcourt une distance de 17 km. De Rodellar, il se dirige à la source de Mascún et monte plus loin par la Costera, entre un paysage de labyrinthe d'aiguilles rocheuses, corniches et formes fantastiques de pierre. La piste de montagne grimpe jusqu'au village dépeuplé d'Otín. Après avoir quitté les pâturages de Villanúa et la belle église romane du village abandonné de Nasarre, il passe près de la sépulture mégalithique de Losa Mora et descend le canyon d'Andrebod, pour revenir à Rodellar par le même chemin de départ.

Circular route.

Start point: Rodellar.

Grade: easy (drop in ground level of 480 metres).

Duration: 8 hours.

Recommendations: suitable footwear for rocky areas, take on water at Mascún natural spring.

Points of interest: Mascún natural spring, rock needles, the deserted village of Otín, the Romanesque church of Nasarre, the dolmen of Losa Mora.

Ruta circular.

Punto de partida: Rodellar.

Dificultad: Media (desnivel de 480 metros).

Duración: 8 horas.

Recomendaciones: Calzado adecuado para zonas pedregosas, posibilidad de hacer acopio de agua en la surgencia de Mascún.

Elementos de interés: Surgencia de Mascún, agujas rocosas, despoblado de Otín, iglesia románica de Nasarre, Dolmen de Losa Mora.

Route circulaire.

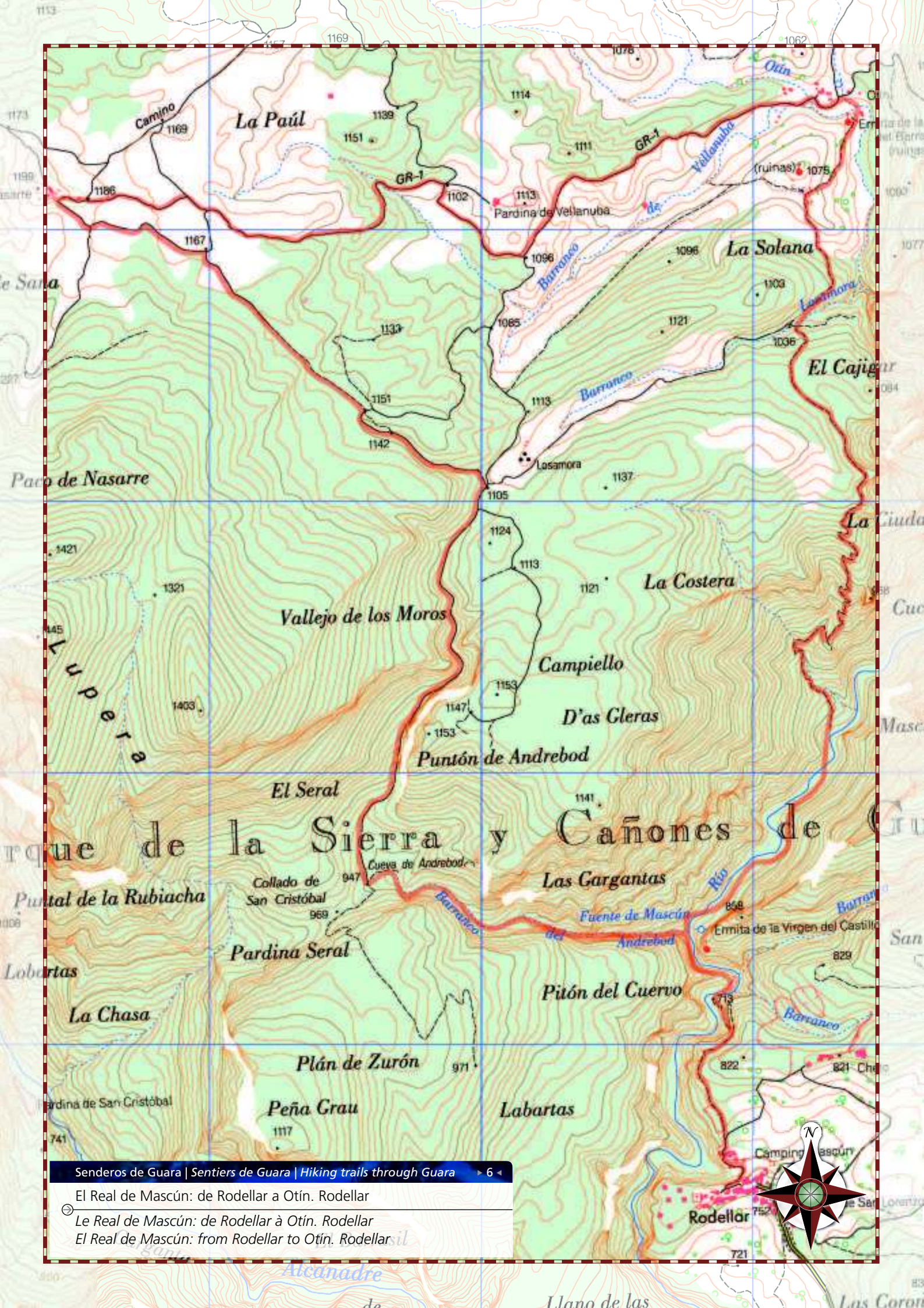
Point de départ: Rodellar.

Difficulté: Moyenne (dénivellation de 480 mètres).

Durée: 8 heures.

Recommandations: Chaussures adaptées aux zones rocailleuses, possibilité d'approvisionnement en eau à la source de Mascún.

Éléments intéressants: Sources de Mascún, aiguilles rocheuses, village abandonné d'Otín, église romane de Nasarre, Dolmen de Losa Mora.



El Real de Mascún: de Rodellar a Otín. Rodellar

⊙ Le Real de Mascún: de Rodellar à Otín. Rodellar

El Real de Mascún: from Rodellar to Otín. Rodellar





Portal de la Cunarda

Circular route. —

Start point: A-2205 (transformer), in Colungo.

Grade: easy

Duration: 4 hours.

Recommendations: Take sturdy footwear and water.

Points of interest: limestone formations, typical landscapes of the Sierra de Guara, wild mushrooms

Rutas desde Colungo

Routes à partir de Colungo | Routes from Colungo

Portal de la Cunarda

Ruta circular. —

Punto de partida: A-2205 (transformador), en Colungo.

Dificultad: Baja.

Duración: 4 horas.

Recomendaciones: Agua y calzado adecuado.

Elementos de interés: Formaciones calizas, característico paisaje de la sierra de Guara, zona de interés micológico.

Portal de la Cunarda

Route circulaire. —

Point de départ: A-2205 (transformateur), à Colungo.

Difficulté: faible.

Durée: 4 heures.

Recommandations: Eau et chaussures adaptées.

Éléments intéressants: Formations calcaires, caractéristiques de paysage de la sierra de Guara, zone d'intérêt mycologique.



Al abrigo de Arpán

Linear route. —

Start point: A-2205 (cark park, 9 km from Colungo, in the direction of Arcusa).

Grade: easy

Duration: 1 hour (the guided walk lasts 2 hours in total).

Recommendations: take sturdy footwear and water.

Points of interest: cave paintings.



Abrigo de Arpán

Ruta lineal. —

Punto de partida: A-2205 (aparcamiento, a 9 km de Colungo, en dirección a Arcusa).

Dificultad: Baja.

Duración: 1 hora (la visita guiada tiene una duración total de 2 horas).

Recomendaciones: Agua y calzado adecuado.

Elementos de interés: Pinturas rupestres.



A l'abri d'Arpán

Route linéaire. —

Point de départ: A-2205 (parking, à 9 km de Colungo, en direction d'Arcusa).

Difficulté: Faible.

Durée: 1 heure (la durée totale de la visite guidée est de 2 heures).

Recommandations: Eau et chaussures adaptées.

Éléments intéressants: peintures rupestres.



Tozal de Mallata

Linear route. —

Start point: A-2205 (El Vero vantage point).

Grade: easy

Duration: 1 hour.

Recommendations: take sturdy footwear and water.

Points of interest: limestone formations, magnificent views of the Pyrenees and, above all, the Vero canyon, cave paintings.

Tozal de Mallata

Ruta lineal. —

Punto de partida: A-2205 (Mirador del Vero).

Dificultad: Baja.

Duración: 1 hora.

Recomendaciones: Agua y calzado adecuado.

Elementos de interés: Formaciones calizas, magníficas vistas sobre el Pirineo y, sobre todo, sobre el cañón del Vero, pinturas rupestres.



Au coteau de Mallata

Route linéaire. —

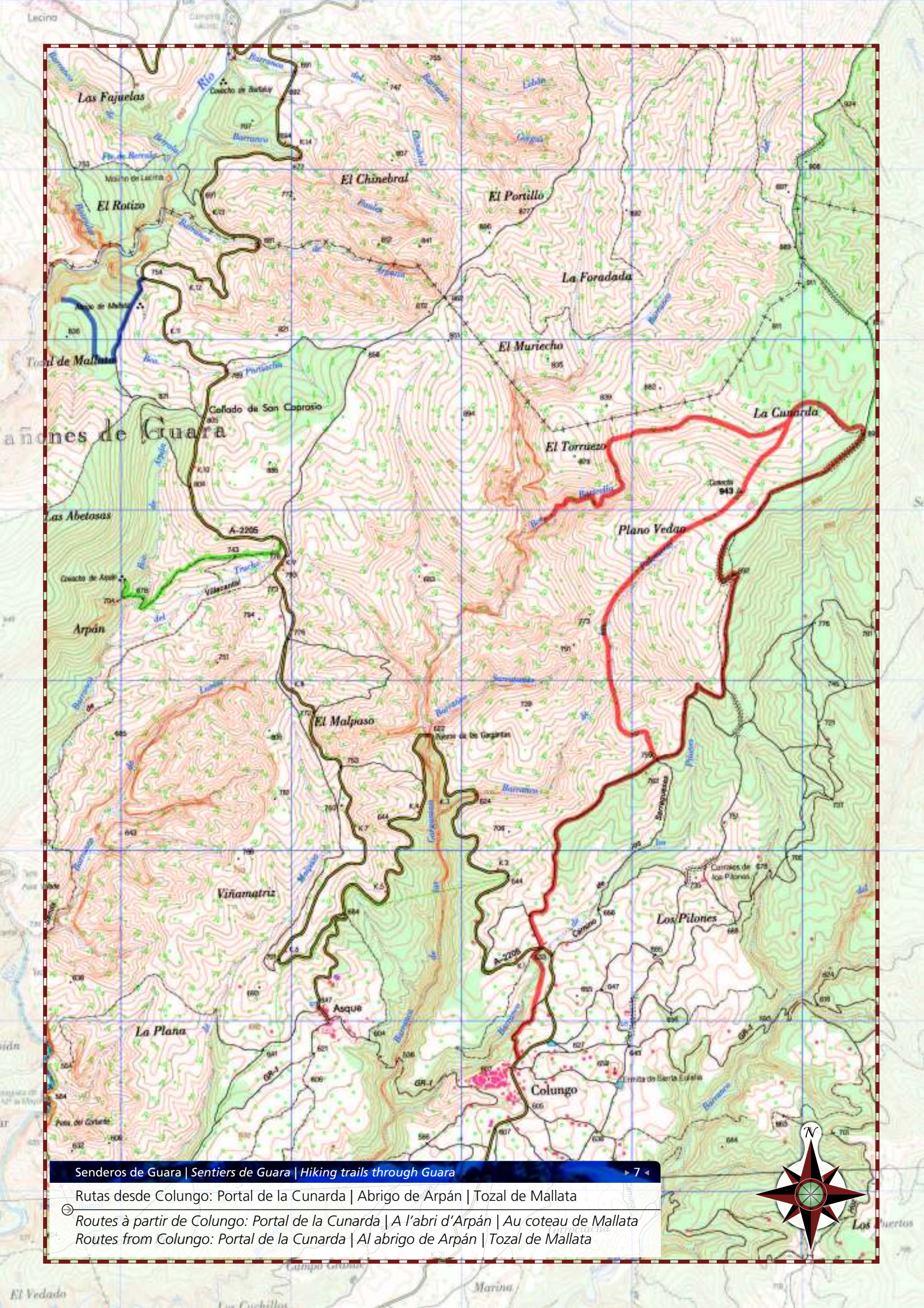
Point de départ: A-2205 (Mirador du Vero).

Difficulté : faible.

Durée: 1 heure.

Recommandations: Eau et chaussures adaptées.

Éléments intéressants: Formations calcaires, magnifiques vues sur les Pyrénées et surtout, le canyon du Vero, peintures rupestres.



Senderos de Guara | Sentiers de Guara | Hiking trails through Guara

Rutas desde Colungo: Portal de la Cunarda | Abrigo de Arpán | Tozal de Mallata

Routes à partir de Colungo: Portal de la Cunarda | A l'abri d'Arpán | Au coteau de Mallata

Routes from Colungo: Portal de la Cunarda | At the shelter of Arpán | Tozal de Mallata



THE small conical constructions dotted along this route, inspired by the traditional stone shepherds' shelters of the Sierra de Guara, will help you get your bearings as you make your way between ravines and mountain tops. There are many examples of traditional architecture to take in along the way, such as old livestock pens and shepherds' refuges (which have recently been restored), as well as the pools at Basacol and some fascinating cave paintings (a World Heritage Site).



Ruta de Chimiachas ▶ Alquézar ◀

Route de Chimiachas. Alquézar
Chimiachas route. Alquézar

UNAS pequeñas construcciones de aspecto troncopiramidal, inspiradas en las tradicionales casetas de pastor de la sierra de Guara, te ayudarán a orientarte en algunos tramos del camino que discurre entre barrancos y tozales. A lo largo del recorrido encontraremos construcciones populares (antiguos corrales y casetas de pastor), espacios recientemente

DE petites constructions d'aspect troncopiramidal, inspirées des cabanes de bergers traditionnelles de la sierra de Guara, vous aideront à vous orienter sur certains tronçons du chemin qui serpente entre les canyons et les coteaux. Tout au long du parcours, vous trouverez des constructions populaires (anciennes enclos et cabanes de berger), des espaces récemment restaurés, tels que les bassins de Basacol, et des peintures rupestres (Patrimoine Mondial de l'Humanité).



The caves at Quinzans feature a wide variety of line drawings, the most prolific collection in the whole of El Vero (5000-1500 BC). The final section of the route runs through Chimiachas ravine, home to a tiny cave containing a spectacular drawing of a deer, the finest representation of Levantine art (8000-3000 BC) in the Vero River Cultural Park.



rehabilitados, como las balsas de Basacol, y pinturas rupestres (Patrimoine Mondial de la Humanidad). Los abrigos de Quinzans contienen una amplia gama de representaciones de estilo esquemático, el más abundante en el Vero (5000-1500 a. de C.). La última parte del itinerario discurre por el interior del barranco de Chimiachas, donde un pequeño covacho conserva un espectacular ciervo, que constituye la mejor representación del Arte Levantino (8000-3000 a. de C.) en el Parque Cultural del Río Vero.

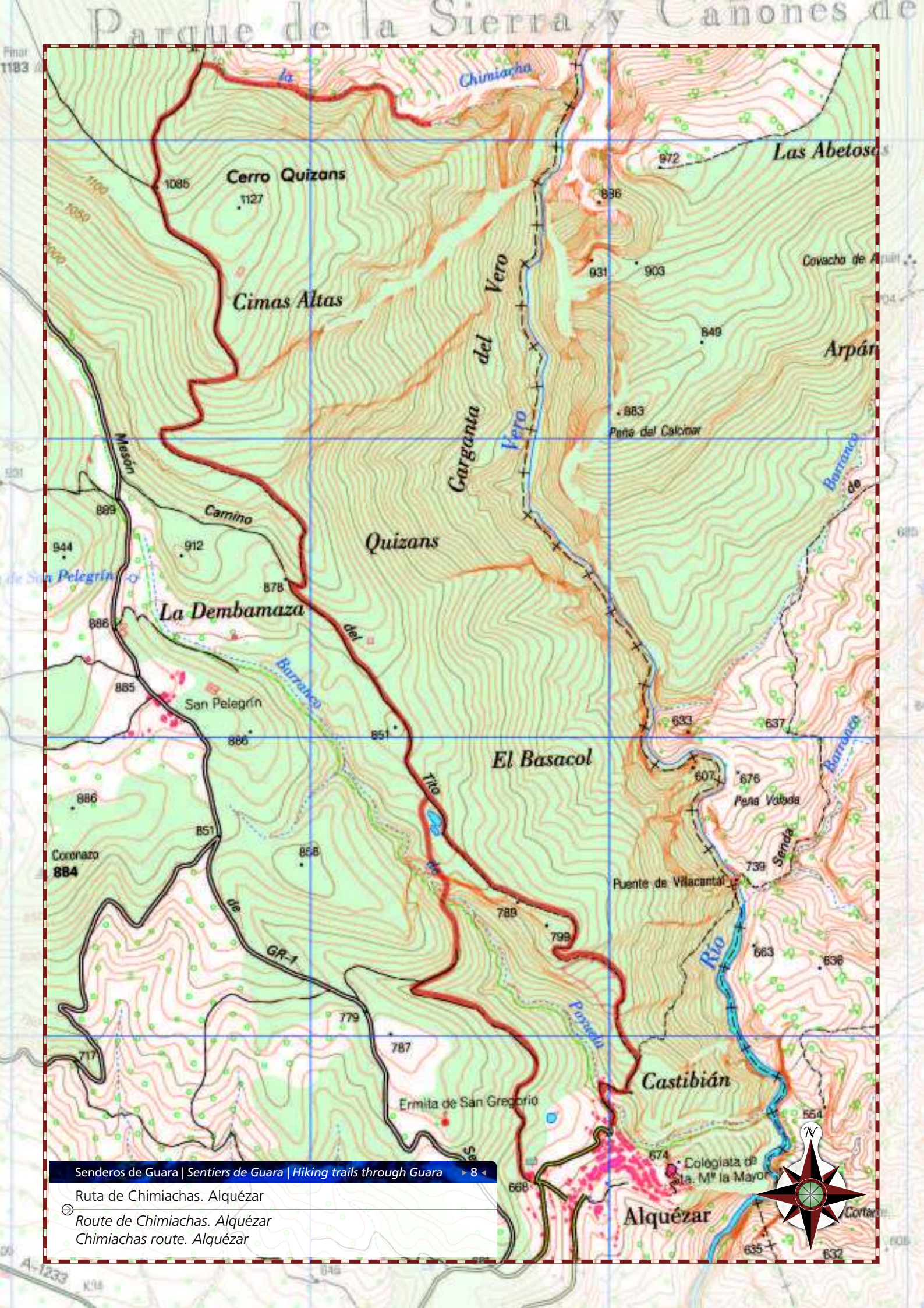


Les abris de Quinzans offrent une large gamme de représentations de style schématique, dont le plus riche est dans le Vero (5000-1500 a. J. C.). La dernière partie de l'itinéraire parcourt l'intérieur du canyon de Chimiachas, où une petite caverne conserve une peinture de cerf spectaculaire qui constitue la meilleure représentation de l'Art Levantin (8000-3000 a. J. C.) dans le Parc Culturel de la Rivière Vero.

Linear route.
Start point: the stone shelter by La Baseta (Alquézar).
Grade: easy
Duration: 6 hours.
Recommendations: take sturdy footwear and water.
Points of interest: vantage point at Las Clusas (views of the sierras and the Vero canyon), the pools at Basacol, the caves at Quinzans, the small cave in Chimiachas ravine.

Ruta lineal.
Punto de partida: Casetón junto a la Baseta (Alquézar).
Dificultad: Baja.
Duración: 6 horas.
Recomendaciones: Agua y calzado adecuado.
Elementos de interés: Mirador de las Clusas (vistas de las sierras y del cañón del río Vero), balsas de Basacol, abrigos de Quinzans, covacho de Chimiachas.

Route linéaire.
Point de départ: Cabane près de la Baseta (Alquézar).
Difficulté: Faible
Durée: 6 heures.
Recommandations: Eau et chaussures adaptées.
Eléments intéressants: Mirador de las Clusas (vues des sierras et du canyon de la rivière Vero), bassins de Basacol, abris de Quinzans, caverne de Chimiachas.



Senderos de Guara | Sentiers de Guara | Hiking trails through Guara > 8 <

Ruta de Chimiachas. Alquézar

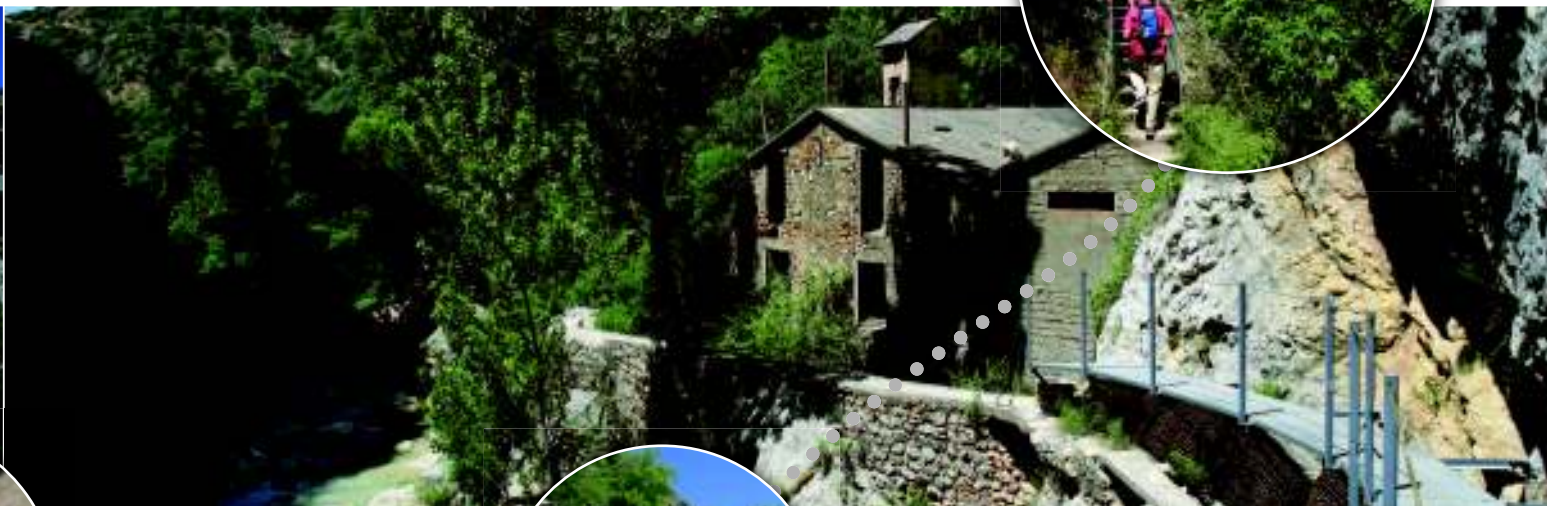
⊙ Route de Chimiachas. Alquézar

● Chimiachas route. Alquézar

Ruta de las Pasarelas o del barranco de la Fuente

▶ Alquézar ◀

Route des Passerelles ou du canyon de la Fuente. Alquézar
The walkways or La Fuente ravine route. Alquézar



This hiking trail takes around two hours to complete and runs down from the river and along the final section of the Vero canyon up to the bridge of Fuente de Baños. This delightful walk along the foot of the rock where La Colegiata stands, provides some spectacular views courtesy of the hanging walkways and wooden stairways.

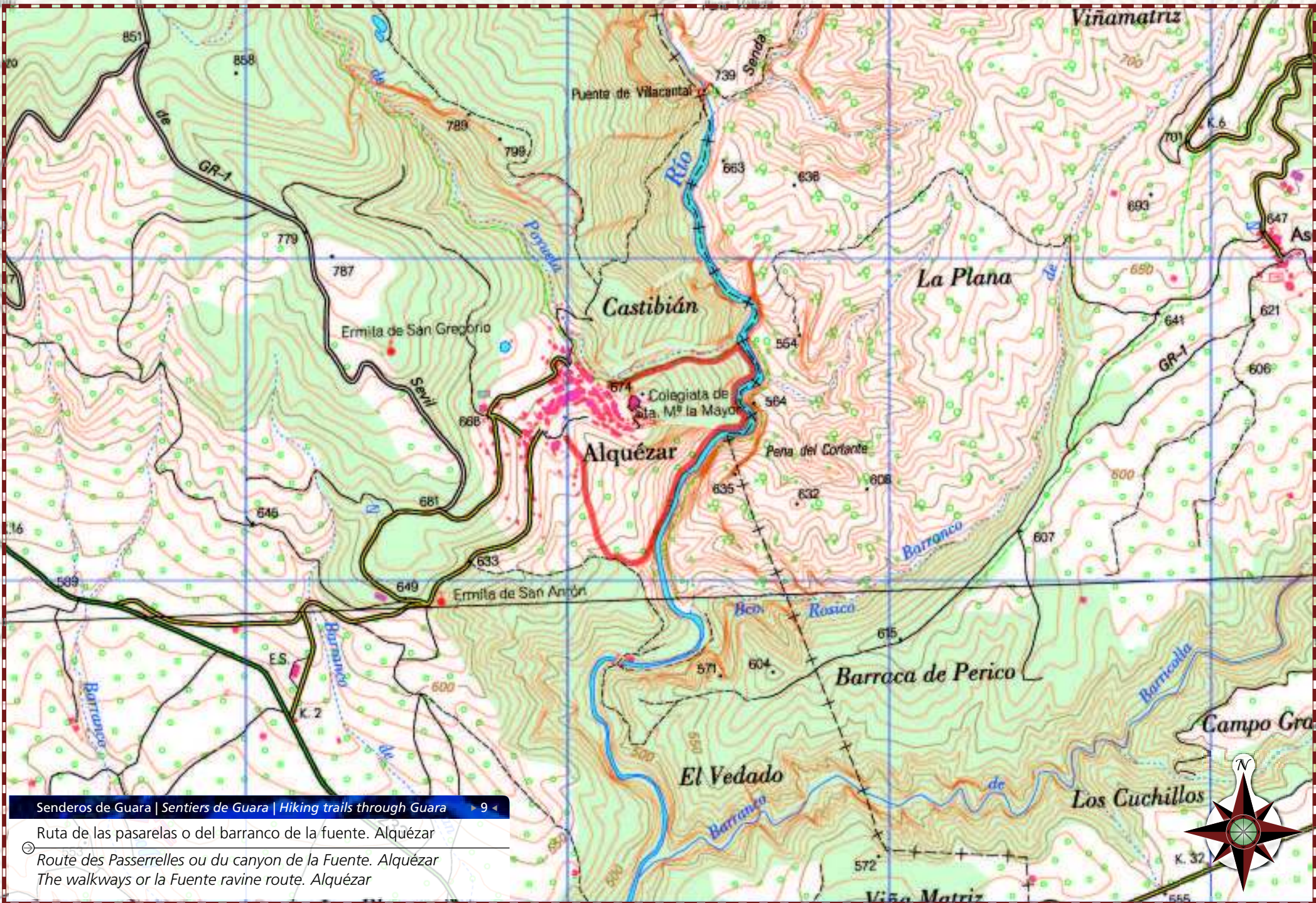
ESTE sendero, de unas 2 horas de duración, desciende hasta el río y recorre el último tramo del cañón del Vero hasta el puente de FuentedeBaños. El agradable paseo, al pie de la roca donde se alza la Colegiata, permite disfrutar de una espectacular panorámica, a través de este sendero acondicionado con pasarelas colgantes y escalinatas de madera.

CE sentier, dont le parcours dure deux heures, descend jusqu'à la rivière et longe le dernier tronçon du canyon du Vero jusqu'au pont de Fuente de Baños. L'agréable promenade au pied du rocher surmonté de la Collégiale permet de jouir d'un panorama spectaculaire, en suivant ce sentier aménagé avec des passerelles suspendues et des escaliers de bois.

Circular route.
Start point: by the Plaza Mayor (Alquézar).
Grade: easy
Duration: 1 hour 30 minutes.
Recommendations: Take sturdy footwear and water.
Points of interest: the Vero canyon, the remains of dams, irrigation channels and mills on the Vero river, FuendeBaños bridge.

Ruta circular.
Punto de partida: Junto a la Plaza Mayor (Alquézar).
Dificultad: Baja.
Duración: 1 hora, 30 minutos.
Recomendaciones: Agua y calzado adecuado.
Elementos de interés: Cañón del río Vero, aprovechamiento histórico del río Vero (restos de presas, acequias y molinos), puente de FuendeBaños.

Route circulaire.
Point de départ: Prés de la Place Mayor (Alquézar).
Difficulté. Faible.
Durée: 1 heure, 30 minutes.
Recommandations: Eau et chaussures adaptées.
Eléments intéressants: canyon de la rivière Vero, aménagement historique de la rivière Vero (vestiges de barrages, rigoles d'irrigation et moulins), pont de FuendeBaños.



Senderos de Guara | Sentiers de Guara | Hiking trails through Guara ▶ 9 ◀

- Ruta de las pasarelas o del barranco de la fuente. Alquézar
- Route des Passerelles ou du canyon de la Fuente. Alquézar
- The walkways or la Fuente ravine route. Alquézar

Ruta circular de Alquézar a Asque ▶ Alquézar ◀

*D'Alquézar à Asque. Alquézar
From Alquézar to Asque. Alquézar*



THIS particular route is lined with reminders of how the Vero river has been used by man over the centuries and of the importance of Alquézar as a transport hub since medieval times – there are three historic bridges in the municipality alone. Its deep ravines provide a safe haven for wallcreepers, Griffon vultures, choughs, golden eagles and peregrine falcons. The bearded vulture, the star attraction of the Guara Natural Park, soars majestically in the skies above Alquézar.

ESTE recorrido está salpicado de elementos de interés que nos hablan del aprovechamiento histórico del río Vero y de la importancia de Alquézar como nudo de comunicaciones desde época medieval, ya que en su término municipal se conservan 3 puentes históricos. En los profundos barrancos encuentran refugio el treparriscos, el buitre leonado, la chova piquirroja, el águila real o el halcón peregrino. El quebrantahuesos, auténtica joya del Parque de Guara, sobrevuela majestuosamente los cielos de Alquézar.

Ce parcours est parsemé d'éléments intéressants qui évoquent l'utilisation historique de la rivière Vero et l'importance d'Alquézar, carrefour de communications depuis l'époque médiévale, car son territoire communal conserve 3 ponts historiques. Les profonds canyons donnent refuge au tichodrome, au vautour fauve, à la crabe à bec rouge, à l'aigle royal ou au faucon pèlerin. Le gypaète barbu, véritable joyau du Parc de Guara, survole majestueusement les cieux d'Alquézar.

Circular route.

Start point: church of San Miguel (Alquézar) / church of Santa Columba (Asque).

Grade: easy

Duration: 4 hours.

Recommendations: Take sturdy footwear and water.

Points of interest: homemade honey, the church of Santa Columba and the Guadamacil Museum in Asque, Villacantal bridge, Fuendebaños bridge, numerous vantage points, the remains of dams, irrigation channels and mills on the Vero river.

Ruta circular.

Punto de partida: Iglesia de San Miguel (Alquézar) / Iglesia de Santa Columba (Asque).

Dificultad: Baja.

Duración: 4 horas.

Recomendaciones: Agua y calzado adecuado.

Elementos de interés: Miel artesana, iglesia de Santa Columba y museo del Guadamacil en Asque, puente de Villacantal, puente de Fuendebaños, miradores, aprovechamiento histórico del río Vero (restos de presas, acequias y molinos).

Route circulaire.

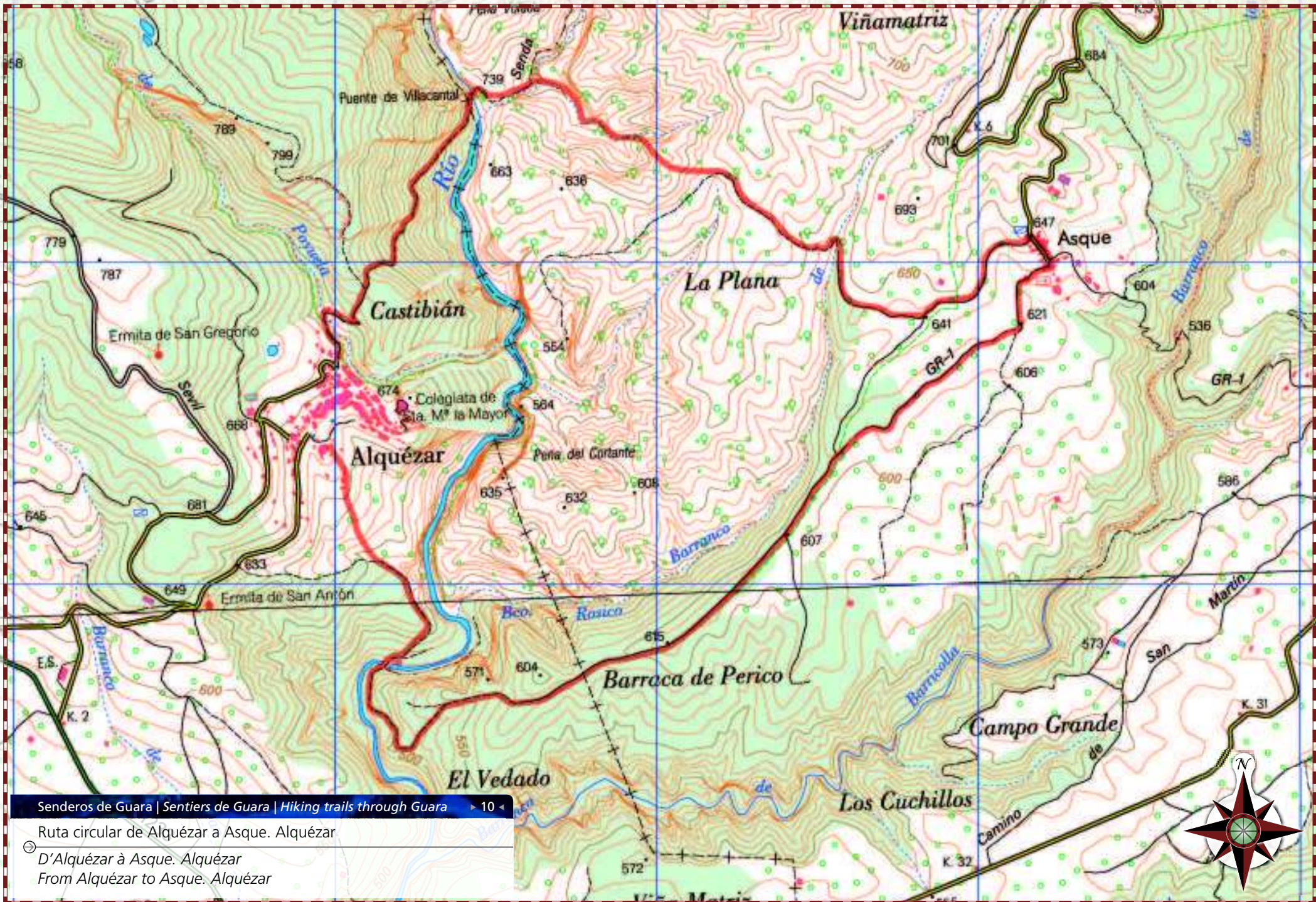
Point de départ: Eglise de San Miguel (Alquézar) / Eglise de Santa Columba (Asque).

Difficulté: Faible.

Durée: 4 heures.

Recommandations: Eau et chaussures adaptées.

Éléments intéressants : Miel artisanal, église de Santa Columba et musée du Guadamacil à Asque, pont de Villacantal, pont de Fuendebaños, miradors, utilisation historique de la rivière du Vero (vestiges de barrages, rigoles d'irrigation et moulins).



Senderos de Guara | Sentiers de Guara | Hiking trails through Guara > 10 <

Ruta circular de Alquézar a Asque. Alquézar

⊙ D'Alquézar à Asque. Alquézar

● From Alquézar to Asque. Alquézar